

PARENTS INFORMATION

Father's Name: PHAN THANH LAP Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: (03)

Address in USA: BELLEVUE WA

Phone: (H) _____ (W) _____

Status: Refugee: V; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: 19-04-95 DD/MM/YY IV#: 360937 HO#: 1443/198

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name: PHAN THI BE NAM L/M/F DOB: 1970 DD/MM/YY

Address in Vietnam: VINH PHUOC II, KATHTHAN, HUYN VINH THUAN, TINH KIEN GIANG

Sex: F Marital Status: MARRIED Marriage date: 13/05/96 DD/MM/YY

Spouse's Name: LA VAN THANH (L/M/F) DOB: 28-03-69 DD/MM/YY

Father IV#: 360937 No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

PARENTS INFORMATION

Father's Name: _____ Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: _____

Address in USA: _____

Phone: (H)(_____) _____ (W)(_____) _____

Status: Refugee: _____; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: _____ HO#: _____

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name : PHAN THI BE SAU L/M/F DOB : 1972 DD/MM/YY

Address in Vietnam: VINH PHUOC T, KATHITRAN, HUYEN VINH THUAN, TINH KIEN GIANG

Sex: F Marital Status: MARRIED Marriage date: 09/09/95 DD/MM/YY

Spouse's Name: LE VAN HIEU (L/M/F) DOB: 1973 DD/MM/YY

Father IV#: 360 937 No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

PARENTS INFORMATION

Father's Name: _____ Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: _____

Address in USA: _____

Phone: (H)(_____) _____ (W)(_____) _____

Status: Refugee: _____; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: _____ HO#: _____

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name : PHAN THI ANH DAI L/M/F DOB : 15-10-72 DD/MM/YY

Address in Vietnam: VINH PHUOC II, LA THI TRAM, HUYEN VINH THUAN, TIAU KIEN GIANG

Sex: F Marital Status: SINGLE Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: 360.937 No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

Ngày 25-1-97.

Kính Gởi: Bà KHÚC-MINH-THO (Chủ tịch Hội Gia-đình
Tù nhân chính tại Việt-Nam).

Kính thưa bà, gia-đình chúng tôi rất vui mừng được sự
tranh đấu của bà nói riêng, của HGDNTN CT/VN nói chung và các hội
đoàn người Việt hải ngoại, nhờ sự tranh đấu này với chính phủ Hoa Kỳ
mà con của chúng tôi trên 21 tuổi mới có hy vọng được sum họp với Cha
mẹ trên đất nước tự do này.

Để cảm ơn sự tranh đấu bất vụ lợi của bà và của các
vị viên chức trong hội, gia-đình chúng tôi xin chân thành biết ơn
sâu sắc đối với bà và Hội, xin thưởng để ban phúc lành cho
bà gia-đình bà được vạn sự an lành trong năm mới và mãi mãi
được mọi sự tốt đẹp. /-

Kính chào bà

LẬP-THÀNH-PHAN

Phanhe

B #21 (1-4-95)

"McCain" FAMILY VERIFICATION FORM

To: ODP/OPU/Hopkins
Box 58 - American Embassy
APO AP 96546

Fax: 662-287-2337

Parents Information		
Name <u>LAP THANH PHAN</u>	Address _____	V-Number: <u>(V-112028)</u>
DOB <u>12-31-1937</u>	(in U.S.) <u>BELLEVUE WA</u>	IV-Number: <u>360937/H43/198</u>
Phone# _____	<u>U.S.A</u>	Date of ODP _____
		Interview: <u>4/19/95/H43/198</u>
		Volag _____

Children in Vietnam Name & DOB	Address in Vietnam	Marital Status	Date of Marriage	Spouse's Name & DOB	Children's Names & DOB
1- PHAN-THI BE NAM Sinh ngày (1970)	Vĩnh Phước-II, Xã Thi-Trần, Huyện Vĩnh-Thuận, Tỉnh Kiên-Giang (Việt-Nam)	Married	5/13/1996	LA-VĂN-THANH Sinh ngày 28/3/1969 66/34 KPI Vinh Lac, Rach-Gia.	
2- PHAN-THI BE SAU Sinh ngày (1972)	Vĩnh Phước-II, Xã Thi-Trần, Huyện Vĩnh-Thuận, Tỉnh Kiên-Giang (Việt-Nam)	Married	9/9/1995	LÊ-VĂN-HIỆN Sinh ngày (1973) Ấp Nhà Lầu-II, xã Ninh Thanh-Lợi, Hồng-Dân, (Minh-Hải)	LÊ-THAO-NGUYỄN Sinh ngày 18/6/1996 Ấp Nhà Lầu-2, xã Ninh Thanh-Lợi, Hồng-Dân, (Minh-Hải)
3- PHAN-THI ANH ĐÀO Sinh ngày 15-10-1973	Vĩnh Phước-II, Xã Thi-Trần, Huyện Vĩnh-Thuận, Tỉnh Kiên-Giang (Việt-Nam)	Single	No	No	No

REVISED ODP REFUGEE ELIGIBILITY CRITERIA

In the past, applicants approved as refugees could be accompanied to the US by spouses and unmarried sons and daughters. This policy has been revised and adult sons and daughters of all refugee applicants for both re-ed and regular subprograms who are interviewed after April 14, 1995 will not be eligible for refugee status. This policy change was announced by the Department of State and the US Immigration and Naturalization Service (INS) in December 1994 in response to the increasing incidence of fraud in this category.

All applicants approved as refugees after April 14, 1995 may be accompanied by their spouse and unmarried sons and daughters under the age of twenty-one who have continuously resided in the family household. Sons and daughters over the age of twenty-one will not be allowed to attend the ODP interview with their parents. Exceptions to this limitation may be considered for humanitarian reasons in cases of sons and daughters over the age of twenty-one who might be negatively affected by the revised policy.

FUTURE ELIGIBILITY

In most cases, approved applicants who are the parents of ineligible sons and daughters are advised of their option to travel to the US and file immigrant visa petitions on behalf of their unmarried children when they become Lawful Permanent Residents (LPR). Even though refugees may adjust their status to LPR one year from the date of entering the US, the limited number of visas available in this category can mean a delay of several years from the time the petition is filed until there is a visa number available. Parents are not eligible to file immigrant visa petitions for their married children until they become US citizens.

EMBASSY OF THE UNITED STATES

BANGKOK, THAILAND

IV# 260937 / HAS-195

Date: 10 FEB '95

Name/VN Address of Principal Applicant:

Applicants not qualified for ODP interview:

PHAN THI BE NAN

PHAN THI BE SAU

PHAN THI ANH DAO

Dear Sir/Madam:

We regret to inform you that the individual(s) named above are not eligible to attend an interview with the United States Orderly Departure Program (ODP) for the reason indicated below. Applicants who fall into any of the categories listed below are not qualified for an interview even though their names may have appeared on interview lists submitted to the ODP by the Socialist Republic of Vietnam (SRV), or even though ODP may have issued a Letter of Introduction (LOI) to the applicants in the past.

1. ☐ **Beneficiaries of non-current immigrant visa petition(s):** The preference petition(s) filed on behalf of the individual(s) named above are not yet eligible for visa consideration. These applicants will be reconsidered for interview once the filing date(s) of the petition(s) are current. For more information on visa petition cut-off dates, you may contact the US Department of State's Visa Office at (202) 663-1541.
2. ☐ **Applicants whose cases are based solely on an affidavit of relationship (AOR):** ODP no longer interviews applicants whose cases are based solely on AORs. Please refer to the enclosed information about filing immigrant visa petitions.
3. ☒ **Sons/daughters over the age of twenty-one (and their families):** Without independent refugee eligibility or current visa petitions, these individuals may not attend an ODP interview with their parent(s). Only the spouse and minor children of a current preference petition beneficiary are entitled to derivative eligibility. After he/she arrives in the U.S. and adjusts his/her status to Legal Permanent Resident, a parent may file petitions on behalf of his/her unmarried children.
4. ☐ **Married sons/daughters (and their families):** Without independent refugee eligibility or current visa petitions, these individuals may not attend an ODP interview with their parents; under US immigration law, married offspring are not entitled to derivative eligibility from their parents' immediate relative petitions.
5. ☐ **Other:** _____

6. ☐ **Individuals applying for ODP refugee interviews:** These applicants have failed to meet any of the eligibility criteria detailed below and/or present sufficient documentary evidence to support their claim.

Criteria Combinations to Qualify for ODP Refugee Interviews

- At least five years of verified employment by the US government or US private companies.
- At least three years spent in a re-education camp as a direct result of close association with US policies and programs prior to April 1975. Time served as a result of post April 1975 anti-revolutionary activities or boat escapes does not qualify an individual for ODP, nor does time served as a prisoner of war (POW) prior to 1975.
- At least one year of verified employment by the US government or US private companies plus at least one year spent in a re-education camp as a direct result of close association with US policies and programs prior to 1975.
- A verified period of training outside Vietnam under US government auspices plus at least one year spent in a re-education camp as a direct result of close association with US policies and programs prior to 1975.
- The widow(er) and unmarried children of an individual who died in or as a result of internment in a re-education camp due to his/her close association with US policies and programs prior to 1975. Children are eligible only when accompanying their widowed parent.

We regret that more encouraging news is not available at this time.

Bản dịch

Chúng tôi rất tiếc để báo tin cho Ông/Bà biết là những người có tên ghi trên không hội đủ tiêu chuẩn phỏng vấn của ODP vì lý do có đánh dấu dưới đây. Đứng đắn rồi vào bất cứ trường hợp nào ghi dưới đây đều không hội đủ tiêu chuẩn phỏng vấn mặc dầu họ đã có tên trong danh sách phỏng vấn của chính phủ Việt nam trao cho ODP, hay dấu cho trước đây họ đã được ODP cấp Giấy Giới Thiệu (LOI).

1. ☐ Người được hưởng đơn xin chiếu khán nhập cư diện di dân chưa tới hạn kỳ: Đơn xin chiếu khán ưu tiên cho (những) người có tên trên đây hiện nay chưa đủ điều kiện để được cấp chiếu khán. Chỉ khi nào ngày nộp đơn xin chiếu khán của những người này tới hạn kỳ thì hồ sơ của họ mới được cử xét để cho phỏng vấn. Để có thêm tin tức về vấn đề ngày hết hạn của đơn xin chiếu khán, Ông/Bà có thể liên lạc với Văn phòng Chiếu khán Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ, điện thoại số (202) 663-1541.
2. ☐ Những người đứng đơn mà đơn chỉ dựa trên Tờ Khai Liên Hệ Gia Đình (AOR): ODP không còn cho phỏng vấn những đứng đơn mà đơn chỉ dựa trên AOR Xin Ông/Bà đọc tin tức kèm đây về thể thức nộp đơn xin chiếu khán nhập cư diện di dân.
3. ☐ Con trai/con gái trên hai mươi một tuổi (và gia đình): Nếu những người này không tự có đủ tiêu chuẩn theo diện tị nạn hay không có đơn xin chiếu khán diện di dân đã tới hạn kỳ, thì họ sẽ không được phỏng vấn với cha mẹ. Chỉ có vợ/chồng và con cái vị thành niên của người hưởng đơn xin chiếu khán diện di dân theo bậc đã tới hạn kỳ mới được coi là có đủ điều kiện. Sau khi đến Hoa Kỳ và điều chỉnh tình trạng thành thường trú nhân hợp pháp, cha mẹ có thể nộp đơn xin cho các con còn độc thân.
4. ☐ Con trai/con gái đã kết hôn (và gia đình): Nếu những người này không tự riêng mình có đủ tiêu chuẩn theo diện tị nạn hay không có đơn xin chiếu khán diện di dân đã tới hạn kỳ, thì họ sẽ không được phỏng vấn cùng với cha mẹ; theo Luật Di Dân Hoa Kỳ, thì con cái đã kết hôn không được hưởng tiêu chuẩn của cha mẹ khi cha mẹ có đơn xin bảo lãnh do thân nhân gần nộp cho.
5. ☐ Lý do khác: _____

6. ☐ Những người nộp đơn để được phỏng vấn theo diện tị nạn trong ODP: Những người này đã không hội đủ một tiêu chuẩn nào kê khai dưới đây và/hoặc xuất trình đầy đủ giấy tờ chứng minh để hỗ trợ lời khai của họ.

Những tiêu chuẩn phối hợp để được ODP phỏng vấn theo diện tị nạn

- Phải có chứng cớ là cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc công ty tư nhân Mỹ ít nhất năm năm.
- Ít nhất phải có ba năm trong trại cải tạo mà lý do cải tạo rõ ràng là vì đã có liên hệ mật thiết với chính sách và chương trình Hoa Kỳ ở Việt Nam trước tháng tư, 1975. Thời gian ở trại cải tạo vì lý do hoạt động cách mạng sau tháng tư 1975 hay vì lý do vượt biên không hội đủ tiêu chuẩn của ODP, cũng như thời gian cải tạo vì lý do từ chối chiến tranh trước 1975 cũng không đủ tiêu chuẩn ODP.
- Phải có chứng cớ là cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hay công ty tư nhân Mỹ ít nhất một năm cộng thêm ít nhất một năm ở trại cải tạo mà việc di cải tạo rõ ràng là vì có liên hệ mật thiết với chính sách và chương trình của Hoa Kỳ trước 1975.
- Có chứng cớ được huấn luyện ở ngoài Việt Nam một thời gian dưới sự bảo trợ của chính phủ Hoa Kỳ hay các công ty tư nhân Hoa Kỳ, và ít nhất có một năm trong trại cải tạo mà việc di cải tạo rõ ràng là vì có liên hệ mật thiết với chính sách và chương trình của Hoa Kỳ trước 1975.
- Người (góa) vợ/(góa) chồng và con cái còn độc thân của một người đã chết trong trại cải tạo hoặc chết vì kết quả của việc giam giữ trong trại cải tạo mà việc di cải tạo rõ ràng là vì có dính líu mật thiết với chính sách và chương trình của Hoa Kỳ trước 1975. Con cái chỉ có đủ tiêu chuẩn khi đi theo cha/mẹ (góa).

World Relief

O.D.P. DEPARTMENT

DO NOT WRITE IN THIS SPACE.

SUBMITTED _____

ENTERED _____

FILED _____

REGION _____

QUESTIONNAIRE

WORLD RELIEF

316 Maynard Ave. South, #101

Seattle, WA 98104

(206) 587-0234

SECTION 1

My name is NGUYEN, CHAU VAN Sex M My Present Address _____

Other names I have used _____

My Date of Birth 12/31/1943

My Phone numbers _____

home _____

My Place of Birth Lach Gia Vietnam

work _____

SECTION 2

I entered the U.S. on NOV 5, 91 (date) From _____

(country or camp) _____

My present status in the U.S. is: _____ Refugee A# _____

☒ Permanent Resident Alien A# A072598003

☐ U.S. Citizen # _____

(naturalization certificate number) _____

SECTION 3

THE FOLLOWING ARE PERSONS IN VIETNAM KNOWN TO ME AND WHO MAY BE ELIGIBLE TO ENTER THE U.S. AS FORMER U.S. GOVERNMENT EMPLOYEES/CLOSE ASSOCIATE OF THE U.S. OR ASIAN AMERICAN CHILD:

NAME of Principal Applicant	Sex	Date/Place of Birth	Complete Address in Vietnam
<u>PHAN, THANH LAP</u>	<u>M</u>	<u>1937</u>	<u>Ap Vinh Phuc, Th. Phan Vinh Thuan</u>
<u>CAO, THI VI</u>	<u>F</u>	<u>1938</u>	<u>at KIENGIANG</u>

Number of close relatives accompanying Principal Applicant: 4 (Full list on back)

Does this family have an IV number? _____ Exit Permits? Yes ☒ No ☐

What relation (if any) is the principal applicant to you? Friend

SECTION 4 - DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE: AGENCY _____ LAST TITLE/GRADE _____

(USAID, CORDS, MACV/DAO)

WORKED FROM _____ TO _____ NAME OF SUPERVISOR _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION: LAST TITLE/GRADE _____

U.S. COMPANY, CONTRACTOR, AGENCY, ORGANIZATION OR FOUNDATION _____

NAME/POSITION OF SUPERVISOR _____ WORKED FROM _____ TO _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT/MILITARY SERVICE (pre-1975): TITLE/RANK _____

MINISTRY OR MILITARY UNIT _____ FROM _____ TO _____

JOB DESCRIPTION _____ LIST ANY AWARDS, COMMENDATIONS, OR

MEDALS RECEIVED FROM U.S. GOVERNMENT _____

NAME/RANK OF ANY AMERICAN SUPERVISOR _____

RE-EDUCATION CAMP: No ☐ Yes ☒ How Long? 3 years 10 months

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

SCHOOL _____ LOCATION _____
TYPE OF DEGREE OR CERTIFICATE _____
DATES OF TRAINING _____ WHO PAID? _____
ASIAN-AMERICAN CHILDREN: NAME _____ SEX _____
DATE OF BIRTH _____ PLACE _____ MARRIED? _____
FULL NAME OF BIRTH MOTHER _____ ADOPTED MOTHER _____
ADDRESS _____ (if none, write none)

SECTION 5 NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): PHAN, THANH LAP
(listed on Page 1)

NAME OF ACCOMPANYING RELATIVES	Sex	Date/Place of Birth	Relationship to P.A.
1. <u>phan, thanh LAP</u>	<u>M</u>	<u>1937 Bach Gia Vietnam</u>	<u>Self</u>
2. <u>Can Thi Vi</u>	<u>F</u>	<u>1938 "</u>	<u>Wife</u>
3. <u>phan, thi Be Nam</u>	<u>F</u>	<u>1970 "</u>	<u>Daughter</u>
4. <u>phan, thi Be Sau</u>	<u>F</u>	<u>1972 "</u>	<u>Daughter</u>
5. <u>phan, thi Anh DAO</u>	<u>F</u>	<u>1973 "</u>	<u>Daughter</u>
6. _____	_____	_____	_____
7. _____	_____	_____	_____
8. _____	_____	_____	_____
9. _____	_____	_____	_____
10. _____	_____	_____	_____

ANY ADDITIONAL INFORMATION: _____



SECTION 6

I SWEAR THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE.

Signature Phan Date 4-4-91

Subscribed and Sworn to before me,

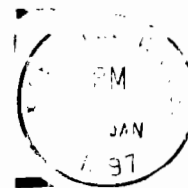
Notary Public Signature Kevin J. Goins (Kevin J. Goins)

This 4th Day of April, 1994

My Commission Expires June 29, 1997

FROM: LẠP THANH PHAN

/ Bellevue WA.



To: Hội Gia - đình Tự nhân Chính-Trị V/Nam
Falls Church, VA

Tel.

B # 21 (1-4-q5).

U.S.A

22043/341B

